

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الاربعاء 1 رمضان عام 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Miércoles 7 de Septiembre de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2590

LA OFRENDA DE MELILLA

Los estandartes

No tomamos la pluma para escribir excitaciones que serían ociosas, sino para expresar la viva complacencia que experimentamos al ver la excelente acogida que el pueblo de Melilla ha dispensado al pensamiento por nosotros expuesto, de ofrecer los estandartes á los nuevos regimientos Mixto de Artillería y Cazadores de Taxis.

Las impresiones que por ahí recojimos son excelentes y reveladoras en el vecindario de un ferviente deseo de llevar á cabo esa ofrenda que sea á la vez triple testimonio de admiración, de gratitud y de cariño al Ejército.

Al pueblo de Melilla, á este pueblo que fué teatro de la pasada lucha y testigo de las glorias del ejército, á la vez que es dador no ingrato á la obra de las armas, le corresponde el derecho de ser quien ofrezca á los nuevos cuerpos de su guarnición, esos trozos de seda bordada, símbolos del honor nacional.

El hacerlo así es privilegio legítimo al que los habitantes de la Plaza no sabrían renunciar, de suerte que bien pueda decirse que en muy pocos días se habrá reunido la cantidad necesaria para llevar á la práctica la idea.

Patrocinada esta por la excelentísima señora doña Juana María de Arizón se ha constituido bajo su presidencia una junta de la que forman parte doña Antonia Sánchez Vatezuola de Miret y doña Sol Salama de Israel, hijas de Melilla, los Sres. D. Pablo Valencés, como tesorero, Sidi El-Hach Buzad, el primer teniente del Regimiento Mixto de Artillería, D. Eugenio Otero, un oficial todavía no designado del Regimiento Cazadores de Taxis, y como secretario nuestro gerente D. Candido Lobera.

Desde hoy queda abierta la suscripción, debiendo remitirse los donativos al Sr. Tesorero, calle Alta, núm. 16.

En EL TELEGRAMA DEL RIF se publicarán las listas de los que se adhieran á esa manifestación de honda simpatía y de profundo afecto á los bravos soldados de la Patria.

SECCION ARABE

انظر هنا الى

ما يادتي ذ

كرو

لانا اردنا ان نبحركم ايها الاخون ونزجركم من ابعالكم الراحية التي ماكنتم بها هذا الالم الذي لم ننتبهوا من يديه الا بهشفة بطيبة اما سعتم في التوارية الا فدمون بصيحة الدنيا بين الحدود عظيمة وما سعتم احيا ضد اليمين والينة والعهد فوايه لانا نظونا في زماننا هذا للظالم والظالم ما بين لنا العدو من الصادق وانه الدولة الصبيرة الية ما اشد شقايتها على المسلمين ورايتها عليهم لانهم في

كل يوم يعطون لها امرا لا يحسران وهي تعوا عليهم وتسييس معهم باحسن الحكوة ما راينا من يفعل ذلك حتى الوالد بولده لان المسلمين كما تعرفونهم في كل ساعة يوفدون البتة وذلك من كثرة شيطانهم غير المسكين وعليهم يقع ما ذكر كله لان وحد يسرف والآخر يزني ويعسف والآخر يتلصص على احواله المسلمين واليتيمى وياكل اموالهم ظلما ويصوب صوره بما لا يكسبه وفي ما لا يعني والدولة المذكورة كانها ليست من اجناس الروم ولا من اجناس الا سلاية وانها هي اراد ما الله رحمة لهاته الراية الخرب الاوسط لانها تجعل لهم حكومة ما سعنا ذلك في سالف اسلاينا ولا راينا في حكومة امراينا في زماننا لانهاتسييس بين هذا

El texto árabe

Noticias de la región de Alcázar.

Un lobo en la Mezquita

Carreras y sustos.—Persecución.—En lugar sagrado.—Presepio

En Melilla ha ocurrido un suceso que está sirviendo de tema á todas las conversaciones.

El Gobernador de la ciudad recibió hace tres meses como regalo un hermoso lobo cazado con lazo en el campo, que hizo instalar en el jardín de su casa, encargando que se le guardase con las seguridades convenientes.

El lobo no se manifestó mayeresigando á la pérdida de su libertad y enseñaba los dientes cada vez que alguien se le aproximaba, lo que hacía los criados con grandes precauciones.

El día 28 de Agosto, un descuido dió lugar á que el lobo se escapase del jardín dirigiéndose al centro de la población.

La presencia de la fiera en las calles provocó la desbandada de los transeúntes. Hubo sustos y carreras, las puertas se cerraban con estrépito y el pánico se hacía dueño de la ciudad.

Al fin, los más animosos se interpusieron y emprendieron la persecución del lobo, disparando contra él sus fusiles.

El animal fugitivo no sabiendo á donde meterse penetró en la Mezquita, y se dirigió al «M-sharab» (púlpito), con gran indignación de los fieles.

En vista del caso fué consultado el Kadí, quien fué de opinión que el animal fuese muerto sobre el terreno, es decir sobre el púlpito.

Los ulemas dicen que la entrada del lobo en el lugar sagrado es un mal presepio para Marruecos, y señal de que espera al Imperio graves acontecimientos.

TRABAJO

Para canteros, á jornal y á destajo. Se admiten en la construcción del cargadero de minerales de Beni-Yehi. En las obras dará razon.

¿Curación de la avariosis?



El Dr. Ehrlich

La actualidad mas importante, y acaso tambien la mas trascendental, del mundo científico, es el último progreso científico llevado á efecto por el eminente bacteriólogo Paul Ehrlich, director del Instituto de comprobación de sueros y vacunas de Berlín.

Las mas eminentes autoridades en Medicina, estudios, ensayan y discuten el descubrimiento del sabio profesor alemán, prestandole toda la atención que merece; pues no es balda se trata de un producto para combatir y curar la más traidora y cruel de las enfermedades que son azotes del género humano, la avariosis, que como bien sabemos, es tenida hasta hoy como incurable, y que por ser hereditaria es causa de inevitable degeneración de la especie.

El Dr. Ehrlich no es un desconocido ni un indocumentado en el mundo de la Ciencia, para que sus afirmaciones no merezcan respeto y atención. Figura entre los que han tenido el honor del premio Nobel, y por el puesto que ocupa entre los bacteriólogos, su figura es tenida como una de las mas gloriosas de la Alemania moderna.

Para obtener el producto que ha sometido al examen y estudio de verdaderas eminencias médicas de Francia, Inglaterra y Alemania, el Dr. Ehrlich ha trabajado durante mas de veinticinco años en su laboratorio y ha ensayado 605 fórmulas, por lo que la última, que él, sin embargo de los éxitos obtenidos, no se atreve á calificar como la perfecta y definitiva, es llamada la «606».

Ehrlich ha ensayado la «606», en 3 300 enfermos de avariosis, y en todos ellos ha comprobado su poder curativo, figurando entre aquellos mas de doscientos casos graves, desesperados.

Entre las eminencias que han ensayado la «606» y hecho público sus observaciones, figuran el Dr. Paul Salomón, del Instituto Pasteur de Paris, el Dr. Milian del Hospital de San Luis y el Dr. Robert Dahst de Bunselas.

Los tres han comprobado que una sola inyección de aquel producto, ha bastado para hacer desaparecer pocos días, las úlceras y demás manifestaciones del primer periodo de la avariosis, lo que nunca se ha conseguido sino después de algunos meses de tratamiento con el mercurio y el arsénico.

Respecto á la muerte definitiva del microbio de la avariosis por la acción del producto de Ehrlich, ó sea el triunfo definitivo, no temporal de este sobre la infección que constituye la enfermedad todos están de acuerdo en que no debe hablarse de ello hasta transcurridos algunos años, pues la avariosis es enfermedad que pasado su primer periodo se oculta y permanece escondida largo tiempo, y cuando el enfermo está más tranquilo, se manifiesta impo-

neamente, con caracteres gravísimos, produciendo en muchos casos la muerte.

Tienen fé en el descubrimiento de Ehrlich, y creen en la posibilidad de su triunfo total, si se llega á conocer la proporción en que debe ser inyectado el producto al enfermo para que en su organismo no quede ni un solo microbio de la enfermedad, ni restos de él que puedan reproducirla.

Asuntos indígenas

Con motivo de la boda en Ulad-Salem, de un sobrino suyo, se ha autorizado al moro Mizziáa Ben-Mohamed Bel Kasser, para hacer las acostumbradas salvas.

Se ha dado cuenta de dicha autorización á los destacamentos de la Segunda Caseta y de Sidi-Muza.

El moro Mimú Ben-Tejar de Beni-Bogáfar ha solicitado poner un café en la nueva posición de Izazana.

Los jefes de la k-bila de Beni-Bayagi, han escrito á la Oficina de Asuntos Indígenas, manifestando haberse encontrado en un poblado un caballo que debe ser del Ejército español y piden un salvoconducto para que los moros que traigan á la Plaza dicho caballo, no sean molestados por la fuerza destacada en las posiciones.

De la región de Fez

UNA SUMISION

La última operación de la mejalla oherifiana que manda el hermano del Sultán, ha dado como resultado la sumisión de la tribu de Massex.

Castigada ésta, pronto envió una delegación para pedir el ama á Muley Yaseph, quien lo concedió bajo las siguientes condiciones, á saber: pago de 10 000 duros al Maghzen en concepto de contribución, facilitar 100 hombres para la mejalla y admitir al Kadí de Zerham, como Gobernador de la tribu.

Muley Yaseph, con sus tropas se propone marchar enseguida á Beni-Hasses, con objeto de proseguir la recaudación de los impuestos; pero según parece hallará gran resistencia para cobrar los 150 000 duros que debe satisfacer.

En la capital oherifiana ha habido estos días algunas sumisiones por parte de fracciones de la tribu de Oherarda, que han hecho ante el palacio de Muley Hafid, los sacrificios de rigor.

Información militar

Ha solicitado pasaje para que se trasladen á Melilla sus respectivas familias, los señores segundo Teniente D. José Espinosa; id. D. Jaime Font; id. D. Silvestre Planells; médico don Carlos Domingo.

—Ha solicitado los beneficios de la ración de Africa, Doña Francisca Guillen, viuda de D. José Oliva, empleado de Guerra.

—Ha sido nombrado Jefe de la Sección de ciclistas del regimiento de Africa, el primer teniente D. Carlos Lázaro.

—Ha obtenido dos meses de prórroga en la licencia por enfermo que disfruta en Guadalupe, el Médico Mayor D. Cándido Herrero.

—Se ha dispuesto el arriendo de local para la instalación del Juzgado de

primera instancia y de la Auditoría General de Melilla.

—Han sido pasaportados: primer Teniente D. Ramón Percito, para Badajoz; capellan primero D. Innocente Lechuga, para Madrid con objeto de incorporarse á su nuevo destino; idem id. D. Ramón O'alle, para Bilbao; primer Teniente D. Agustín Fernández, para Valencia; segundo teniente don Eladio Reyes, para Panticosa; id. don Antonio Toribio, para Santiago; primer teniente D. Angel Méndez, para Guadalupe; id. D. Francisco Reyes, para Baeza; segundo teniente D. Cayetano Rodríguez para Oenta.

S. M. la Reina, condecorada

La «Gaceta» publica el Real decreto condecorando la gran cruz de la Orden civil de Beneficencia á S. M. la Reina Doña Victoria.

He aquí los textos de la exposición y Real decreto mencionados:

«Señor: Los inválidos de la última campaña de Melilla, por noble impulso de gratitud, queriendo dar testimonio del reconocimiento que sentían hacia S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia, proclamando los actos de caridad con que la augusta señora había acudido al socorro, auxilio y consuelo de cuantos combatieron por la Patria, y de sus familias abandonadas, se dirigieron al gobernador civil de Madrid en súplica de que se le concediera como recompensa de merecimientos tan relevantes la cruz de Beneficencia.

Esa petición, en que se hermanaron el agradecimiento y la justicia, solicitando un testimonio de gratitud para la egregia persona que supo con feliz iniciativa llevar al ánimo de los que combatían la tranquilidad por la suerte de sus familias, y al propio tiempo hacer llegar al seno de éstas á más de auxilios materiales, desvelos y solicitud consoladora, siguió los trámites y se acomodó á los requisitos establecidos por la legislación entonces vigente, y hoy derogada, á la cual debían ajustarse tales propuestas.

Pero, publicado y ya en vigor el Real decreto de 28 de Julio último, que abre moldes más amplios para la recompensa de los grandes servicios y nobles ejemplos de caridad y sentimientos humanitarios, ha entendido el Gobierno, como también lo creyó el fiscal instructor y cesar de las actuaciones en que se acreditaron la realidad y la importancia de los hechos, que debía elevar á la aprobación de V. M. aquella propuesta, que conforme á los artículos 6.º y 8.º del Real decreto antes citado es el reconocimiento debido á la distinción extraordinaria en la práctica de la caridad, cuando en ella se muestran iniciativas felices y acción constante para organizar socorros que respondan á grandes necesidades, venciendo las dificultades que supone el remedio de males infortunios.

Han venido, pues, á coincidir la petición de los favorecidos y el acuerdo del Gobierno; los preceptos rígidos y estrechos de la legislación anterior; las disposiciones más amplias del derecho novelesimo, la garantía de actuaciones que aquilatan el esfuerzo y la virtud y el acuerdo solemne que, sin otros trámites proclaman la bondad de los hechos notorios y relevantes, y en esas concordancias de preceptos, combinación de requisitos y asociación de iniciativas, está la mejor proclamación de

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Información militar

Escuelas prácticas en Caballería
Las anunciadas escuelas prácticas del arma de Caballería, las realizarán, según disposiciones de hoy, seis regimientos.

Uno, en la primera región; dos, en la segunda; y tres, en la cuarta.

También las realizarán los escuadrones sueltos de Baleares y Canarias.

Ascensos en Ingenieros

En el cuerpo de Ingenieros, acceden al empleo inmediato, el comandante Maury; el capitán Serrano y los tenientes Tejero y Dávila.

Nombramiento de profesores de la Academia de Artillería

Han sido nombrados profesores de la Academia de Artillería, los capitanes Srss. Pardá y Muñoz Duñas.

Destino y vacante

Ha sido destinado al regimiento de Artillería de esa Capitanía General, el obrero bastero, Alfredo Castilla.

Se anuncia la vacante de obrero herrador de segunda clase en el Parque Móvil de esa Comandancia de Artillería.

La "Gaceta," Convocatorias

La «Gaceta» publica reales órdenes anunciando las convocatorias para proveer, por oposición, 25 plazas en el cuerpo de Aduanas; como también para el ingreso en el cuerpo médico de la Armada.

La recordación

El mismo «Diario Oficial», publica la recordación obtenida durante el mes de Agosto, en la cual figura un aumento de 5 456.954 pesetas con relación a igual mes del año pasado.

España y el Vaticano

La última nota de la Santa Sede.—Gran reserva.
Se sabe que el Vaticano ha contestado, reanudando las negociaciones, a la última nota del Gobierno, anunciando a la Santa Sede, el regreso a España del embajador, Sr. Ojeda.

Se afirma, por algunos que en dicho documento manifiesta la Santa Sede la contrariedad que le produce el hecho de que, por algunos, se dé publicidad a los acuerdos que con el gobierno español, se toman durante las negociaciones.

Sin duda obedece a esto, la impenetrable reserva que guardan los ministros acerca de la Nota últimamente recibida.

Es probable que el presidente del Consejo, Sr. Canalejas, vaya a San Sebastián, con objeto de redactar de acuerdo con el ministro de Estado, la contestación que debe dar a la referida Nota.

El Fiscal de Supremo

La Memoria para la apertura de los Tribunales.
Se anuncia, para muy en breve, la llegada a esta Corte, del Fiscal del Tribunal Supremo, Sr. Ruiz Jiménez, el cual se propone ultimar la Memoria que deberá leer en la próxima solemnidad de la apertura de los Tribunales.

Ministros en viaje

El de Fomento y el de Marina
Algunos ministros se proponen aprovechar algunos días en que no habrá Consejo, para hacer algunas necesarias excursiones.

El de Fomento, Sr. Cabeton, irá a Valladolid para presidir un Congreso ferroviario, y el de Marina se propone ir a Aranda del Duero con objeto de presidir una mitin agrario.

Huelga de a baniles

Contraviniendo un acuerdo
En la casa del Pueblo se ha reunido los obreros albñiles, y contraviniendo el acuerdo habido con las demás sociedades, adoptaron el de ir a la huelga.

Corrida original

Toro meshado.—El público en el redondel.—Espada a la cárcel
Del vecino pueblo de Villarrobledo telegrafía que se ha celebrado una corrida de toros muy original.

Dando lugar a mil incidentes cómicos se lidiaron los tres primeros toros, y el cuarto debía recibir la muerte de manos del sobresaliente Faliu.

Le llegó la ocasión de matar, y tantos piacheos dió al toro, sin rematarlo, que lo dejó completamente meshado.

Perdida ya la paciencia, el público se echó al redondel, y cogiendo al toro, lo estuvo pasando largo rato por el ruedo.

El toro fué ovacionado, y el sobresaliente Faliu conducido a la cárcel, en medio de la rechifla general.

Provincias

FERROL

Proyectos de huelga

Se hacen en el Ferrol grandes trabajos, por determinados elementos, para que los obreros secunden la huelga de Bilbao.

Se cree que dicho movimiento abortará, pues la clase proletaria no se muestra propicia a la huelga.

BALEARES

Corbeta italiana

Caso de cólera a bordo
Telegrafía de Palma de Mallorca, que, en el Lazareto de Mahón, se espera la llegada de la corbeta italiana «Francisco» procedente de Génova, y a cuyo bordo se sabe que ha corrido un caso de cólera, seguido de defunción.

BADAJOS

El Regimiento de Gravelinas

Según noticias recibidas de Badajoz, el Regimiento de Gravelinas ha recibido orden de prepararse para marchar en breve a Madrid, ignorándose aún la fecha fija en que lo hará.

VALLADOLID

Las corridas de feria

«Bombita» toros
La empresa de la plaza de toros de Valladolid ha recibido un telegrama del apoderado del diestro «Bombita» en el que le anuncia que éste se encontrará en disposición de torrear en las corridas de feria para las que estaba contratado.

Llegó la millonaria

En el expreso.—Acompañante
En el expreso ha llegado a Valladolid la millonaria D.^a Catalina Villar. Esta iba acompañada por su primo D. Gabriel Lamuela.

SAN SEBASTIAN

Regreso de Lerroux

Una visita.—A Madrid
Comunica de San Sebastián que el propagandista radical D. Alejandro Lerroux ha hecho una visita al Circulo republicano de dicha ciudad donde fué obsequiado con un lunch por sus correligionarios.

Después acompañado por algunos de ellos se dirigió a la estación tomando el tren sudexpreso para Madrid.

Un diputado

De San Sebastián ha salido en el rápido para Madrid el diputado D. Toribio Sanchez.

BARCELONA

La cuestión obrera

En un mitin
Lectura de conclusiones.—Los mineros trabajan.—Amenaza
En el teatro de la Marina de la Barceloneta se ha celebrado el anunciado mitin de las sociedades obreras para tomar acuerdos relacionados con la huelga en vista de las noticias recibidas de Bilbao, contrarias a la huelga.

Después de pronunciarse varios discursos en los que los oradores dijeron una vez más lo de siempre, el Presidente dió lectura a la siguiente conclusión:

«En vista de las manifestaciones hechas por el delegado de las sociedades de Bilbao según las cuales los obreros mineros han acordado reanudar sus tareas en aquella zona, la Comisión de Barcelona acuerda también dar por terminada la huelga.

Esta proposición fué aceptada por unanimidad, así como la también hecha por la presidencia de ir a la huelga general revolucionaria si los patronos no atienden a la petición de la jornada de nueve horas hecha por los obreros metalúrgicos.

CADIZ

Jóven suicida

A un pozo.—Estaba perturbada
En Tarifa ha puesto fin a sus días una joven llamada Catalina Oliva. Para conseguirlo se arrojó a un pozo en el que pereció ahogada.

ZARAGOZA

Una petición

A Paraiso.—Derechos de almacenaje. La contestación
La Cámara de Comercio de Zaragoza ha dirigido un telegrama al Sr. Paraiso pidiéndole que gestione de las compañías de ferrocarriles que condonen al comercio de dicha ciudad el pago de los derechos de almacenaje que han devengado por las mercancías detenidas a causa de la huelga.

El Sr. Paraiso ha hecho las gestiones que se le encargaban obteniendo de las compañías la contestación de que los interesados reclaman particularmente a causa de no ser dable a aquellas alterar los reglamentos por que se rigen.

EXMINISTRO ENFERMO

En Jaca se encuentra gravemente enfermo el exministro republicano señor Gil Berges.

SEVILLA

Otra huelga

Los corcheteponeiros.—Una reunión
En Sevilla se han reunido los obreros corcheteponeiros para tratar de declararse en huelga caso de que los patronos no acepten las condiciones de trabajo que les han propuesto.

Se hacen gestiones por las autoridades para evitar el paro.

VALENCIA

Los toneleros

Un despacho de Valencia dá cuenta de que se ha declarado en huelga los obreros de 10 talleres de tonelería, en vista de que los patronos se niegan a conceder un aumento en los jornales que aquellos han pedido.

Al cerrar

Noticias militares

Residencia
Se ha autorizado al teniente general Sr. Rodríguez Bruzós, para que fije su residencia en San Sebastián, en situación de cuartel.

Ascensos
El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publicará mañana la propuesta ordinaria de ascensos correspondiente al cuerpo de Estado Mayor.

Se han promovidos al empleo inmediato el comandante D. Jenaro Aleman y Cabanes y el capitán D. Máximo Aza y Alvarez.

También publicará el mismo periódico oficial la propuesta en el cuerpo de Carabineros.

La gratificación de residencia

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que la gratificación de residencia que disfrutaban las clases é individuos de tropa de Melilla, Ceuta y Canarias sea abonada por meses completos.

Destino
El teniente coronel Alemany que ha sido destinado en el ministerio de la Guerra.

la justicia y el reconocimiento de la recompensa.

Inspirándose en las consideraciones expuestas, y de acuerdo con el Consejo de ministros, el que suscribe tiene el honor de someter a la aprobación de V. M. el siguiente Real Decreto.— Señor: A. L. R. P. de V. M. Fernando Merino. Real Decreto.—De acuerdo con mi Consejo de ministros, y a propuesta del de la Gobernación,

Vengo en conceder a mi amada esposa, S. M. la Reina D.^a Victoria Eugenia, la gran cruz de la Orden civil de Beneficencia, con distintivo blanco, como recompensa a sus iniciativas y actos de caridad en la organización de socorros para los combatientes del Ejército de operaciones en Africa y sus familias.

Dado en San Sebastián a veintitrés de Agosto de mil novecientos diez.— ALFONSO.—El ministro de la Gobernación, Fernando Merino.

LA Reconquista

LOS CATALANES EXCLUSIVA DE LAS

Máquinas parlantes

DISCOS PATHÉ

De interés local

Ha solicitado vender una barraca de su propiedad, que tiene en Reasting, la sociedad Ah. han Murciano y C.^a

—Ha sido autorizado D. José Lafuente Gallego para explotar una cantera en las inmediaciones de la posada del Cabo Mereno.

—Se halla en estudio un proyecto de Matadero público para Nador.

—Han sido resueltas favorablemente las instancias siguientes:

De D. Arcadio Paz, solicitando un solar en el Buen Acuerdo.

De D. Francisco Sempere, para vender una casa en el barrio del Carmen.

De D.^a Amalia López para vender una casa en el Barrio del Carmen.

De D.^a Amalia López, para vender una casa en el Barrio Obrero.

Y de D. Dicaliso Isaac, para comprar la casa anterior.

—Se ha concedido permiso a D. Juan Murillo para poner una tienda de comestibles en el Hipódromo; é igualmente a D. Pablo Barnola para trasladar al Hipódromo una carnicería.

—Ha sido desestimada la petición de D. Pablo Barnola para establecer una rifa durante los próximos festejos.

—Se le ha concedido permiso a don Antonio Baena para edificar un solar en el Barrio de la Reina Victoria.

—Se han concedido también los siguientes permisos:

Para edificar en el ensanche del Carmen, a doña Irés García.

A D. Sebastián Ramón, para tener abierto su establecimiento hasta las 24.

A D. Manuel Arias, para tener abierto su establecimiento hasta las dos.

A D. Antonio Cortés y D. José Navarro, para establecer una platería.

A D. Antonio Serrano, para un Depósito de vinos en el Hipódromo.

A D. José Valdivieso, para trasladar a Triana una tienda de comestibles.

En la rada

Movimiento de buques

Entrados:
«Barceló», de Barcelona y escalas;
«A. Lázaro», de Málaga.

Salidos:
«Antonio Lázaro», para Málaga;
«Barceló», para Ceuta, puertos de la costa marroquí y Canarias.

De la Reasting

Procedente de la Reasting, fondeó en la rada, la lancha de vapor «Europa».

A bordo llegó el teniente coronel jefe de la Brigada Disciplinaria señor Suárez Madariaga.

También conducía dos desertores.

El «Concha»

Después de un crucero por las plazas menores, ha llegado a este puerto el cañonero «General Concha».

A Punta Negri

La lancha «Europa», irá hoy a Punta Negri, con el material necesario para la construcción del desembarcadero que allí se proyecta.

Por la tarde, regresará a la rada.

Para la Tómbola

El Auditor D. José Muñoz Rapiso, una pitillera de plata.

D. Saturnino Navas Merino, unas elegantes botas de señora.

Weyler y España

Con este título ha escrito un opusculo la entusiasta escritora doña Matilde Hijosa y Oabillero, y en el cual examina a aquel capitán general como militar y como político.

Agradecemos el ejemplar que se nos ha enviado.

EDICTO

El Coronel Presidente Interino de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que con el fin de normalizar la entrega de las mercancías en el muelle a sus destinatarios, esta Junta, ha acordado adoptar el sistema seguido generalmente en los muelles de la Península el cual ha sido aprobado por el Excmo. Señor Capitán General de este territorio y en tal concepto, se observarán las reglas siguientes:

1.º La entrega de las mercancías a sus destinatarios correrá a cargo de las casas consignatarias de los buques a cuyo fin deberán tener en el muelle personal encargado de este cometido.

2.º Antes de retirar cualquier mercancía de los muelles deberán los dueños de ella satisfacer los impuestos correspondientes por el arbitrio fijado a la mercancía y por almacenaje de la misma.

3.º El Alorador recaudador estampará en los conocimientos, levantes etc. que indiquen han sido satisfechos los referidos arbitrios. Lo mismo hará el guarda almacén por lo que afecta a los derechos de almacenaje. Si la mercancía no adeudara derecho alguno se hará constar en dichos documentos.

4.º Los encargados de entregar las mercancías nombrados por las casas consignatarias no permitirán la retirada de ellas si el levante no tiene la nota de estar satisfechos los arbitrios correspondientes ó la de no estar sugetas a impuesto.

5.º En justa reciprocidad los empleados y funcionarios de esta Junta que presten sus servicios en el muelle tendrán el deber de prestar auxilio a los encargados de las casas consignatarias, cuando estos necesiten la intervención de aquellos en su carácter de agentes de la autoridad.

6.º Teniendo las casas consignatarias la responsabilidad del extravío de las mercancías podrán nombrar además de los encargados de entregarlas, los vigilantes particulares nocturnos y diurnos que estimen necesarios para la seguridad de aquellas, los cuales podrán así mismo reclamar el auxilio de los agentes de la autoridad cuando necesiten para la represión de cualquier desmán ó acto punible cometido por los que concurran a los muelles.

7.º Esta Junta lo mismo que cualquier otra entidad interesada y debidamente autorizada podrá investigar, contar, etc., las mercancías para cerciorarse de su calidad y cantidad.

8.º Los que retiren mercancías del muelle eludiendo el pago del arbitrio correspondiente pagarán al ser descubierta la defraudación el triple del arbitrio correspondiente, sin perjuicio de las penas comunes si el hecho constituyera delito.

Melilla 6 de Septiembre de 1910.—León Gaona.

Almoneda

SAN MIGUEL 25, Bajo izqda.

Clases de Pintura Modernista

Antonio Falcón, 9 bajos.

Retiro

Ha solicitado el pase á situación de retiro el coronel de Infantería D. Ricardo Muro, el cual cumplía la edad reglamentaria en Octubre próximo.

El viaje de la Infanta

A la estación.—Hoy.—La despedida.—Aclamaciones. La Infanta doña Isabel ha sido objeto al salir para Vich, donde asistirá á las fiestas del Centenario de Balneario de una cariñosísima despedida.

Mientras antes de las seis llegó Su Alteza Real á la estación en automóvil. El vehículo iba seguido por una sección de la Escolta Real.

A la puerta del andén se hallaba formada un zaguano del Real Cuerpo de Alabarderos, que rindió á la viajera los honores correspondientes, así como una compañía de Infantería con bandera y música, que esperaba dentro de la estación.

La Infanta fué despedida por el Gobierno, las autoridades de Madrid y numerosas y distinguidas personalidades que la aclamaron en el momento de partir el tren.

Canalejas y la Prensa

Al recibir, como de costumbre, á los periodistas el presidente del Consejo, les manifestó que había recibido de todas las provincias noticias satisfactorias.

Añadió que en todas partes reinaba el orden más completo, de lo que el Gobierno debía felicitarlo.

El general Weyler

Tranquilidad

Añadió el Sr. Canalejas que el capitán general de Cataluña había llegado á Barcelona, tomando inmediatamente posesión del mando.

El general telegrafió al Gobierno manifestando que en la ciudad condal reinaba tranquilidad.

Las noticias de Bilbao

El Gobernador, satisfecho.—Llamada al trabajo

El Gobierno ha recibido telegramas del Gobernador civil de Vizcaya, en los que esta autoridad se muestra muy satisfecha de la marcha de los sucesos, por no haberse alterado el orden público.

Aun que mañana miércoles, á la hora de costumbre, se tocará el cuerno en las minas, llamando á los obreros al trabajo.

Del cólera

Las impresiones que el Gobierno tenía hoy acerca de la marcha de la epidemia cólica eran mejores, pues á juzgar por los despachos recibidos acusa un decrecimiento de la epidemia.

A San Sebastián

El Sr. Canalejas nos ha anunciado que tiene propósito de ir á San Sebastián cuando regrese el ministro de la Gobernación.

Consejo de Ministros

El alto personal

Por informes de muy buen origen, se sabe que en el primer Consejo de Ministros que se celebre, lo cual será en breve, se tratará de la anunciada combinación en el alto personal.

Merino en San Sebastián

En el rápido ha llegado á San Sebastián el ministro de la Gobernación.

En la estación le separaban las autoridades y el ministro de Estado.

El Sr. Merino se dirigió con el señor García Prieto al Hotel du Palais y después de cambiar de traje se dirigió con él á Miramar con objeto de cumplimentar á S. M.

Lo que ha dicho Prieto

El Sr. Merino quedó en palacio conferenciando con S. M. y el Sr. García Prieto regresó con los decretos firmados.

Al recibirnos nos manifestó que reinaba tranquilidad en Bilbao, Zaragoza y Barcelona.

También nos dió cuenta del programa del viaje de la Infanta Doña Isabel á Barcelona y Vich.

Un banquete

Hasta noche el gobernador civil de Guipúzcoa obsequia con un banquete á los Sres. Merino, García Prieto, Conde de Romanos, Berroso, Navarro-Reverter y Pérez Caballero.

Cumplimiento

Al medio día han subido á Miramar D. Teófilo Gallego y el ministro de España en Constantinopla.

Tratado y cruces

Nuestro representante en Turquía trae con su ratificación el tratado concluido recientemente sobre extradición.

También es portador de las grandes cruces del Salvador para el presidente del Consejo y Sres. García Prieto y Merino.

La Firma del Rey

En la balija se han recibido los siguientes decretos que S. M. ha firmado: Autorizando un contrato de arrendamiento de locales para acuartelamiento de la guardia civil en Gijón.

Concediendo la nacionalidad española al súbdito francés D. Benigno Chavary y al súbdito cubano D. José Barroso.

Concediendo honores de Jefe superior de Administración al Inspector de Telégrafos Sr. Jurquen, quien se jubila por haber cumplido la edad reglamentaria.

Nombrando ministro plenipotenciario al Conde de Chacón para depositar el tratado de propiedad literaria en Berna.

Más noticias de Bilbao

Todo tranquilo.—Las fiestas.—Pidiendo dinero.—Las cuentas de Peraza.—La llamada.—Se trabaja

Desde las primeras horas de la mañana pudo conocerse en Bilbao que el día iba á ser tranquilo.

En efecto se ha hecho la vida ordinaria sin que la normalidad se haya alterado un momento.

En la Gran Vía se ha celebrado las fiestas organizadas por el comercio reinando en ellas gran animación.

La comisión de la huelga se ha dirigido al Comité de Berlín pidiendo con urgencia un giro telegráfico en vista de que la situación de los obreros es apurada y no existen fondos para socorrer á los huelguistas.

Con el mismo objeto se ha dirigido la comisión á la sección española del Congreso socialista de Copenhague.

Dícese que Perez-guá se propone publicar una hoja explicando la inversión de los fondos que ha recibido para socorro de los huelguistas.

Se confirma que mañana llamarán los patronos á los mineros al trabajo; pero esto no se hará en todas las minas sino en algunas de ellas, aumentando su número paulatinamente.

Hoy se ha trabajado en las minas de Axpe, Arazola, Olla y Lpuerta.

Sin socorro.—Permiso concedido

Hoy tampoco se ha repartido socorro ninguno á los huelguistas.

El Sindicato de la Defensa social se ha dirigido al Capitán general pidiendo permiso para reunirse el jueves.

La autoridad militar ha concedido la autorización.

Estafadores detenidos

La llegada de un barco.—La policía. Detenidos

Esta mañana ha fondeado en el puerto de Barcelona el vapor «Argentino» procedente de Buenos Aires.

Antes de que el buque comunicase con tierra, fueron á bordo varios agentes de policía los cuales detuvieron á cuatro sujetos acusados de haber realizado una estafa por valor de 40 000 duros.

Cambios del 6

París 7'40
Londres 27'11

“LA JOYITA”

Joyería, platería y relojería. Pulseras de pedida con brillantes. Cadenas oro de ley. J. Madrid, Luis de Sotomayor, 4 (Buen Acuerdo).

Sucesos locales

Dos vecinas de la calle de Segasta, después de insultarse mutuamente, se acometieron con gran furia. Una de ellas propuso una terrible paliza á su rival, que esta se ha visto obligada á guardar cama.

La agresora ha ingresado en el arresto.

—Han sido denunciados cinco cocheros por haber establecido una parada de carruajes en sitio no designado por la autoridad.

—En el Puerto de Socorro fueron curados ayer Aurelio Buitrago, de una herida en la cabeza que se produjo al dar una caída en la calle del General Chacel; Francisco Jurado Robles de una contusión en la cadera izquierda, y Juan Alarcón Cuevas, de otra contusión en el hombro izquierdo que se ocasionó al caerse del pescante de un coche.

PÉRDIDA

De una perla de cruz «Poitiers» que atado por «Chula», es blanca con sateojeras color naranja y las orjas moteadas. La persona que la reintegrese al Regimiento de Oriñola se le gratificará.

RELOJ DE ORO

Desde el Hipódromo hasta la casa de Bñor, por la carretera, se perdió un reloj de oro de caballero, con las iniciales E. L. Se gratificará al que lo devuelva en la Administración de este periódico.

NOTICIAS

Sala de armas

Ha llegado á esta Plaza el notable profesor de esgrima, Sr. Vico, que tras decididos propósitos de establecer una sala de armas, á la que auguramos próspera suerte.

Enfermo

Desde hace varios días, se encuentra enfermo de alguna gravedad, el presidente de la Cruz Roja de esta Plaza, D. Rafael de Sosa.

Celebraremos la mayoría del enfermo.

Nuevo servicio

El domingo se inauguró un nuevo servicio de «ripertas», entre la Puerta del Campo y el Hipódromo.

Telegramas detenidos

Por desconocerse á sus destinatarios se encuentran detenidos en esta estación telegráfica los siguientes despachos:

D. José Comas, Pradilla, 42 |

D. José Arquero, Jerez.

D. Cristóbal Campos, Hotel Antriaca.

A Lanjarón

Con objeto de tomar estas salinferras aguas, marcharon ayer á la Península nuestro querido amigo D. Serapio Peñé y su distinguida esposa.

Les deseamos un felizísimo viaje.

El cauce del Polígono

En las inmediaciones de la calle del Gran Capitán, es este cauce un verdadero foco de infección.

Los vecinos vierten en él basuras y toda clase de inmundicias, que despiden insostenible hedor, constituyendo terrible amenaza para la salud pública.

Subasta de solares

Seis de los ocho solares sacados á subasta han sido adjudicados, uno á D. Samuel Salma y otro á D. Pablo Valdesá, á razón de 55 y 20 pasetas, respectivamente, metro cuadrado. Para los demás no hubo postores.

El alumbrado eléctrico

Desde las seis y cuarto es imposible trabajar en el interior de las habitaciones, por falta de luz. Si embargo, hasta las siete, es decir bastante después de la puesta del sol, no se enciende el alumbrado eléctrico.

De esperar es que la Sociedad Industria Africana atienda las justas quejas que con este motivo estamos recibiendo.

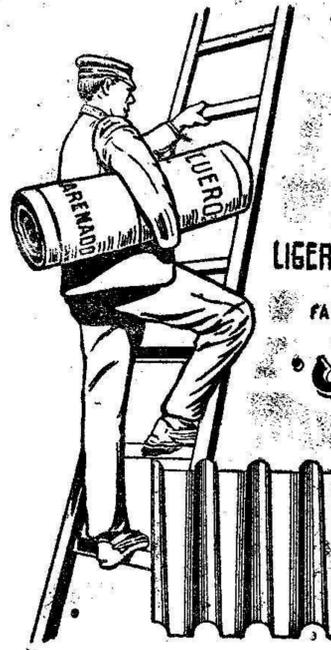
Inscripciones para las carreras

Para las carreras de burros que tendrán lugar el día 13, pueden hacerse las inscripciones en «La Recordista» en donde se dará á conocer las condiciones para tomar parte en las mismas.

Para este festejo, se conceden tres premios: el primero en metálico y los dos restantes en objetos de mucho gusto.

Visita de Cárcel

Por delegación del Excmo. Sr. Capitán General, pasará hoy la visita de cárceles que previene el Código de



TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHAGEL

Doctor Queipo

Consulta de 11 y 1/2 á 12 y 1/2, y de 6 á 7

Masaje vibratorio eléctrico. Rayos X. Electricidad. Man spricht deutsch. On parle français.

Buen Acuerdo, 23, pral. Casa construcción. Parque Hernández

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

Dr. Jerónimo Forteza

Asistencia especial en las enfermedades de la infancia

Avisos para visitas á domicilio: Dejar nota por escrito: Carretera Buen Acuerdo, número 84, principal, izquierda.

JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comandita) BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales. Cebada del país al por mayor.

Representantes exclusivos de la casa «ROMEU-ESCOFET» de Barcelona, productos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO — Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE 1910

Jefe de día, Sr. Teniente coronel de Africa, D. Roberto Gavil. Gavilá.

Imaginario, otro de San Fernando D. Fernando F. Estiño.

Hospital y Provisiones, Comandancia Artillería, 5.º capitán.

Parada, Africa núm. 68.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

Jefe de semana, capitán de Infantería D. Manuel Ramírez, calle de Isabel la Católica, núm. 1.

P. A. El Capitán primer Ayudante, Loren o Vergara.

Espectáculos para hoy

Teatro Verano

Por la noche: A las nueve y cuarto.—Niñón. Nuevos bailes por la Srta. Luisa de Vigné.

A las diez y media.—El poeta de la vida, (sustreño) Cupés por la espléndida Srta. Pilar de Vigné.

A las once y tres cuartos.—La corte de Faraón. Nuevos y sugestivos números por la Srta. Luisa de Vigné.

Cine Victoria

Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas. Intermedios por el espléndido Trio «Moreno».

Justicia Militar, el Excmo. Sr. General Gobernador, al que acompañará el Excmo. Sr. Auditor General, teniente Auditor, y el Comandante de E. M. Jefe de la Sección de Justicia de esta Capitanía.

Compañía Variettes

En breve debutará en el Teatro Solá Varietades una excelente Compañía de variettes de la cual tenemos las mejores noticias.

Cables

Ya se han recibido los cables y aparatos que utilizará Mr. Blondin en los trabajos que ha de realizar durante los festejos.

Se vende

Una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Para informes en esta Administración.

MATERIALES de CONSTRUCCION

CEMENTO HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir detalles á

Hijos de Diego Martín Martes GRANADA, ST. MALAGA

Se necesita

Dependiente práctico en la venta de comestibles, y que conozca algo de contabilidad.

Se necesita

Cocinero, formal é inteligente. Útil presentarse sin buenas referencias.

Dará razón, General Chacel núm. 2, almacén de vinos.

Callista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19

José Ruiz Murcia

México de la Cruz Roja en Melilla Ofrece sus servicios

Consultas de 12 á 2 de la tarde y de 6 á 8 de la noche.

Calle O'donnell (Planta baja del Económico Militar).

Se desea

un ama con leche fresca. Razón: calle de Alonso Martín, núm. 15.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

Grandes almacenes de tejidos

DEL REINO Y EXTRANJEROS al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, leza, porcelana, terreteria, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos. MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

LA PREVISION ANDALUZA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO..... 1.000.000 PESETAS
DESEMBOLSADO... 250.000 "

Edificio social: Albarado, 19, Sevilla (Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

SEGURO DE GANADOS.—SEGUROS DE QUINTAS

Autorizado por R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Delegado en Melilla: D. Enrique Ferrer Gómez, calle Sargento Luna, 4
Profesor Veterinario: D. Antonio Jaime García, calle Castelar, 21
Agentes especiales en la Plaza: D. Luis Martos, O'Donnell, 4; D. Manuel Dolgado, Segasta, 12; D. Juan de Dios Serrano, Pradilla, 21

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de enhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

Vapores Correos de Africa

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda o'axe inmejorables condiciones para el pasaje de terceros.—Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, á las 7 de la tarde.

Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes á las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles á las 7 de la tarde.

Para Almería.—Los jueves á las 7 de la tarde.

Para Barcelona.—Los viernes á las 7 de la tarde.

Para Gibraltar, Tánger y Cádiz.—Los domingos á las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes á las 7 de la tarde.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes á las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga	22	16	6	Río Martín	30	25	15
Chafarinas	8	6	4	Ceuta	30	25	15
Cabo de Agua	8	6	4	Gibraltar	30	25	15
La Restinga	4	3	2	Tánger	40	33	20
Alhucemas	10	8	5	Cádiz	50	41	25
Peñón-Velez	10	8	5	Larache	50	41	25
Almería	20	15	5	Rabat	70	56	35
Cartagena	28	23	14	Casablanca	80	64	40
Alicante	30	25	15	Mazagán	90	73	45
Valencia	40	33	20	Saffi	100	80	50
Tarragona	46	36	22	Mogador	110	88	55
Barcelona	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias	120	96	60

- Condiciones para el embarque de pasajeros y carga**
- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
 - No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
 - Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje, y el exceso se cobrará á razón de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
 - Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
 - A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo á los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
 - A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
 - Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
 - La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.
- Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla
Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marica á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veroscopio.

Para-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, casaca de cristal, linternas de viaje, alfileres de oro, metal, hidroquinona, sulfatos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.

Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 28—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estradas.—Gabinetes.—Cortinas.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

"KUSTOS"

MARAVILLOSO APARATO PORTATIL EXTINGUIDOR DE INCENDIOS NECESARIO EN TODAS LAS CASAS

Siempre está preparado para el inmediato funcionamiento pudiéndose dominar cualquier incendio.

No se necesita ningún conocimiento para manejarlo.

Su carga consiste en agua, bicarbonato de sosa y ácido sulfúrico, vale unos centímetros y se encuentra en todas partes.

Su precio económico hace puedan adquirirle todos los comerciantes y propietarios para seguridad de sus bienes, y especialmente en Melilla donde existen tantas construcciones de madera y escasez de agua, es imprescindible poseerlo.

PRECIO DEL APARATO, 125 PTS.

Representante depositario:
D. Enrique Ferrer Gómez, Sargento Luna, 4

Bicicletas "Dürkopp,"

Para pedidos, al representante PEDRO ABRAU, peluquero, Casino Militar.

Especialidad para Señoritas y Niños.

Se vende en 30.000 pesetas una firma en el Polígono, Avenida de Martínez Campos núm. 1. Para verla é informes, de 1 á 4 tarde, D. Juan Fernandez.

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES

Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

AVISO

La Edificadora Sevillana, S. A.

Oficinas: Rafael Calvo, 5, Sevilla

Construye por contrata, dentro y fuera de Sevilla, toda clase de edificaciones, con un 30 por 100 de economía.

Especialidad en albercas de riego y depósitos de agua, sobre el suelo ó en elevación, á precios sin competencia y hechas en ocho días, cualquiera que sea su cabida, garantizándolas por 20 años.

Se facilitan presupuestos gratis, que pueden pedir los que les convenga edificar en Melilla, á la oficina central en Sevilla.

"LA JOYITA"

COMPOSTURAS DE RELOJES

PRECIOS

Repaso 1.00 pesetas.
Limpieza 1.50
Cuenda 1.50
Piñón ó árbol 2.50

Luis de Sotomayor, 4, Buen Acuerdo

Se necesita un dependiente que entienda de cocine.—Casa de comidas «La Unión», Hipódromo.

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA
Paseo del General Macías

Gran café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Fenchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Océano sin rival. Servicio camarero á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario
Se sirve el exquisito chocolate Lombardi

Los mejores motores eléctricos del mundo son los de la marca

A. E. G. Thomson-Houston Ibérica

Más de 25 motores funcionando en esta Plaza

Unico concesionario para su venta en Melilla:

BALLESTERO

O'DONNELL, 14

Se facilitan presupuestos gratis á quien los solicite

Compañía Colonial Africana

El magnífico vapor

HISPANIA

Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

Consignatario en Melilla: JOSE GIRONA

Paseo del General Macías, Muro X

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lereu, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Nalón, Yoda y Bádiz

Saldo anterior Ptas. 13.455.043'02

Imposiciones durante la semana 447.713'67

Suma 13.912.756'69

Reintegros 498.335'24

Saldo 13.404.421'45

Melilla 6 de Agosto de 1916.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almeria y Melilla

Salida de Barcelona para Almeria los días 5, 15, 25.

- Almeria para Melilla 8, 18, 28.
- Melilla para Orán 9 de cada mes.
- Orán para Melilla 10
- Melilla para Almeria 11, 19, 29.
- Almeria para Barcelona 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona á Almeria y Melilla Ptas. 40 Océano.—20 ptas. cubierta.

Almeria á Melilla 15 5'75

Melilla á Orán 20 10

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN
BARCELONA, Sres. Domexech y Cert Hoces, Paseo de Colón 17.
ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy.
ORAN, D. José María Tintore.

SAN ANTONIO

Fábrica de Muebles Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábricas, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración 20 ct
Sopa, el plato 15
Plato de comid 20
Judías estofadas, ración 20
Guisado, ración 25
Chuletas 25
Bistek con patatas 30
Id. con tomates 30
Huevos fritos 25
Id. con tomates 30
Id. con patatas 30

Se alquilan camas.—No olvidar las sillas!

La Madrileña, Barrio del Polígono
Gran Capitán núm. 24
Esquina á la calle de Trincheras

Camas á 1'00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

LOS EXTREMEÑOS

— CALLE DEL GENERAL CHACEL —

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'50 docena
Id. con manteca 2'75 kilo
Tocino salado 1'40
Morcillas con manteca 1'70

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA DE LA VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielés finas de todas clases.—Calzas á la medida.

San Miguel 28 (Plaza)
SE ADMITEN OPERARIOS